

## **Zmluva o obstaraní zájazdu**

č. 18/2025/27

uzavretá v zmysle § 170/2018 Z.z. o zájazdoch, spojených službách cestovného ruchu, niektorých podmienkach podnikania v cestovnom ruchu a o zmene a doplnení niektorých zákonov

### **Čl. I. Zmluvné strany**

**Objednávateľ:** Stredná odborná škola veterinárna Košice - Barca  
**Štatutárny orgán:** MVDr. Mária Ivanová  
**Sídlo:** Námestie mladých poľnohospodárov 2, 040 17 Košice  
**IČO:** 00162574  
**DIČ:** 2021189775  
**E-mail:** sosvet@sosvet.sk

a

**Obstarávateľ:** Detská rekreácia s. r. o.  
**Štatutárny orgán:** Drahoslava Juhásová  
**Sídlo:** Hutnícka 1, 040 01 Košice  
**IČO:** 51829495  
**DIČ:** 2120805148  
**IČ DPH:** SK2120805148  
**Tel./fax:** 0908 820 586  
**E-mail:** detskarekreacia@gmail.com  
**Bankové spojenie:** SLSP,a.s. Košice  
**IBAN:** SK88 0900 0000 0051 4761 1976  
**BIC/SWIFT/:** GIBASKBX

### **Čl. II. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie lyžiarskeho kurzu pre študentov strednej odbornej školy veterinárna Košice – Barca, Námestie mladých poľnohospodárov 2, 040 17 Košice.

### **Čl. III. Podmienky a cena zájazdu**

1.Miesto realizácie lyžiarskeho kurzu : Hotel Mýto\*\*\*, Mýto pod Ďumbierom.

2.Špecifikácia ubytovania: izby s vlastným sociálnym zariadením, reštaurácia, spoločenská miestnosť

3.Špecifikácia stravovania: stravovanie je zabezpečené 3 x denne (t.j. raňajky-bufet, obed, večera, začína večerou a končí obedom) v dávkach primeraných vekovej kategórii študentov podľa noriem a platných zákonov a podľa zásad zdravej výživy; pitný režim formou nádob na dostupnom a viditeľnom mieste. Možnosť zabezpečenie bezlepkovej, bezlaktózovej, vegetariánskej a inej diétnej stravy.

4.Termin: 23.02. - 27.02.2026 (5 dní/ 4 noci)

5.Počet študentov: 77 študentov SŠ. K zmluve bude priložený zoznam všetkých účastníkov vrátane pedagogického dozoru (meno a priezvisko, bydlisko, dátum narodenie, len

u študentov). Každú zmenu osôb (odhlásenie študenta) je potrebné nahlásiť najneskôr v deň zistenia na e-mail: [detskarekreacia@gmail.com](mailto:detskarekreacia@gmail.com).

6.Cena za lyžiarsky kurz/študent: 182 eur s DPH bude hrazená z finančných prostriedkov Ministerstva školstva a z prostriedkov rodičov. Miestny poplatok 4 eur/osoba/ 4 noci platíte v hoteli.

7.Cena zahŕňa: ubytovanie 4 noci, stravu 3 x denne (raňajky bufet), pitný režim, 1x bazén, zákonné poistenie CK proti úpadku.

8.Objednávateľ vysielá : 4 pedagógov a zdravotníka, na 13 platiacich študentov 1 pedagogický dozor má pobyt zdarma. Zdravotník od 35 študentov má.

9. Cena predmetu plnenia je splatná nasledovne: záloha vo výške 50 eur/študent za pobyt bude na základe vystavenej zálohovej faktúry splatná do 04.11.2025. Zálohová faktúra bude hrazená z prostriedkov rodičov.

10. Fakturácia: po skončení lyžiarskeho kurzu obstarávateľ vystaví faktúru v sume 150 eur/študent objednávateľovi s náležitostiami daňového dokladu, ktorá bude hrazená z prostriedkov Ministerstva školstva SR prevodom na účet obstarávateľa do 04.03.2026. Druhú faktúru z ktorej bude odpočítaná záloha uhradí rodič.

V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti daňového dokladu a náležitosti podľa bodu 1 tohto článku, je objednávateľ oprávnený takúto faktúru vrátiť obstarávateľovi. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti. Doručením opravenej faktúry obstarávateľovi začína plynúť nová lehota splatnosti.

#### Čl. IV.

##### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Obstarávateľ je povinný:
  - a) riadne informovať objednávateľa o podstatných okolnostiach týkajúcich sa zájazdu
  - b) akceptovať oznámenie objednávateľa, že sa zájazdu namiesto neho zúčastní iná osoba
2. Objednávateľ má právo:
  - a) na oznámenie podstatných zmien týkajúcich sa zájazdu,
  - b) oznámiť, že sa zájazdu namiesto neho zúčastní iná osoba, pri dodržaní podmienok podľa tejto zmluvy,
3. Objednávateľ je povinný:
  - a) zaplatiť dohodnutú cenu zájazdu, ak bol zrealizovaný v rozsahu podľa zmluvy
  - b) počínať si tak, aby nedochádzalo ku škodám na zdraví a majetku, zabezpečiť aby dozor alebo vedúci pedagogický zamestnanec mal u seba doklad totožnosti.

#### Čl. V.

##### Osobitné dojednania

1.V prípade choroby študenta (lekárske potvrdenie), vážnych rodinných dôvodov, ak sa zájazd nemôže uskutočniť z dôvodu vyššej moci (napr.karanténa, živelná pohroma, požiar, vojnový stav), nesúhlasného stanoviska príslušného Regionálneho úradu verejného zdravotníctva obstarávateľ nebude uplatňovať zmluvnú pokutu. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak v dohodnutom termíne podľa tejto zmluvy nebude možné uskutočniť zájazd z dôvodov mimoriadnych opatrení prijatých kompetentnými štátnymi orgánmi (napr. zákaz uskutočňovania organizovaných školských podujatí mimo školy), škola môže požiadať o

zmenu termínu, zariadenia, alebo odstúpiť od zmluvy. V prípade odstúpenia od zmluvy z tohto dôvodu nevzniká obstarávateľovi nárok na zmluvnú pokutu.

2. Ak objednávateľ odstúpi od zmluvy, z iného dôvodu, ako je uvedené v článku V/ bod 1. vzniká objednávateľovi povinnosť uhradiť obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške určenej nasledujúcim spôsobom:

- za zrušenie zájazdu viac ako 30 dní pred nástupom 20 % z ceny zájazdu
- za zrušenie zájazdu 29-15 dní pred nástupom 60 % z ceny zájazdu
- za zrušenie zájazdu 14-8 dní pred nástupom 70% z ceny zájazdu,
- za zrušenie zájazdu 7 - 0 dní pred nástupom 100% z ceny zájazdu,

#### **Čl. VI.**

##### **Osobitné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti oboch zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 170/2018 Z. z. , prípadne ďalšími právnymi predpismi.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že sú si vedomé povinnosti dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Účelom spracúvania týchto osobných údajov je vytvorenie podmienok pre splnenie záväzkov obstarávateľa vyplývajúcich zo zmluvy v rozsahu: meno a priezvisko účastníkov zájazdu, dátum narodenia, trvalé bydlisko.

#### **Čl. VII.**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné iba formou písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
  2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom jeden rovnopis si ponechá objednávateľ a jeden rovnopis si ponechá obstarávateľ.
  3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
  4. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné podmienky Detskej rekreácie s.r.o.
- Košice, dňa : 08.10.2025

**Za objednávateľa:**

**Za obstarávateľa:**